

Theaterprojekt mit jugendlichen Geflüchteten

Wir suchen junge Menschen zwischen 16 und 26 Jahren, die Lust haben an einem einjährigen Theaterprojekt teilzunehmen.

Ab Anfang des Jahres 2024 wollen wir uns jeweils mittwochs von 18 bis 20 Uhr treffen und gemeinsam ein Theaterstück aus biografischem Material entwickeln. Das heißt, in dem Theaterstück werden die Teilnehmer*innen ihre eigenen Erlebnisse und Geschichten erzählen. Die Teilnehmer*innen werden nicht einem fertigen Plan folgen, sondern angeleitet, ihr Stück selbst gemeinsam zu erfinden, kollektiv und demokratisch. Wir gehen davon aus, dass das Stück eine deutliche Kritik an Menschenrechtsverletzungen ausdrückt. Das Stück soll gegen Ende des Jahres aufgeführt werden.

Die Leitung dieses Projekts haben Abdulla Mehmud vom Jugendmigrationsdienst der Gemeindediakonie Lübeck und der Theaterpädagoge Kai Kloß.

Wenn du interessiert bist, dann melde dich gerne bei Abdulla Mehmud.

Telefon: 0451-61 32 01 14 + mobil / Signal: 0179 537 22 22.

E. Mail: mehmud@gemeindediakonie-luebeck.de

مشروع مسرحي مع اللاجئين الشباب

نحن نبحث عن لاجئين شباب بين ١٦ و ٢٦ سنة من العمر والذين لهم رغبة المشاركة في مشروع مسرحي لمدة سنة. في بداية سنة ٢٠٢٤ نريد أن نلتقي في كل يوم أربعاء من الساعة السادسة مساء (18.00) ولغاية الساعة الثامنة مساء (20.00) حيث نقوم معا بإستحداث نص مسرحي من خلال التجربة الذاتية للمشاركين، وهذا يعني، في النص المسرحي يسرد المشاركون تجاربهم وقصتهم الشخصية. المشاركون لن يتابعوا خطة موضوعة مسبقا ولكن يتم قيادتهم سوياً لإكتشاف النص المسرحي الخاص بهم جماعياً وبشكل ديمقراطي. نحن نتوقع، بأن النص المسرحي سيمارس دوراً واضحاً في إنتقاد إنتهاكات حقوق الإنسان. النص المسرحي المزمع العمل عليه سيتم عرضه في نهاية السنة. إدراة هذا المشروع يقوم به كل من عبدالله محمود العامل في خدمة الشباب المهاجرين في الغماينده دياكوني لوبيك والمربي المسرحي كاي كلوس.

إذا كانت لديكم الرغبة في المشاركة، إتصل ب عبدالله محمود.

تلفون: 0451/61 32 01 14 أو عن طريق التلفون الخليوي: 0179 537 22 22

إيميل mehmud@gemeindediakonie-luebeck.de: (E. Mail)

Projeya Tiyatro (Şano) jibo Gencan

Em li Gencan digerîn yê Jiyê wan dinavbera 16 û 26 Saliyê da yên ko Xastin û Heza wan heye yêksal di Projeyek Tiyatro kar bikin.

Li destpêka Sala2024ê em dixwazîn her çarŞembî ji Demjmêr 18.00 tako Demjimêr 20.00 li hev bicivîn û bizava peydakirina Deqekê Şanoyê lidûf Ezmuna xwe ya Kesêti ya BeŞdarbuwan amade bikîn. Ev çende dihête wê ramanê ko ew Kesên BeŞdar Ezmun û çîroka xwe ya taybet bêjin. Ew Kesên PiŞikdar li duf Planeka pêŞdem amadekirî kar nakin, lê dê hêne birêvebirin birengekê Dîmokratî. Em wesa pêŞbîn dikin, ko Deqê Şanuwê dê Rolekê berçav binît di pêŞêlkirina Mafê Mirovanda. Deqê Şanuwê li dîmahîka Salê dê Hête pêŞkêŞkirin.

Ev Proje ji aliyê Abdulla Mehmudî yê ko li Cihê xizmetkirina Gencan li Diakonî a Lübeck kardiket û Perwerdê Şanokar Kai Kloß dê hête birêvebirin.

Eger hewe hez ko hun beŞdariyê bikin, peywendiyê bi Abdulla Mehmudî ve bikin.

Telefon: 0451-61 32 01 14 yan mobil:0179 537 22 22.

E. Mail: mehmud@gemeindediakonie-luebeck.de

پروژه تناتر با جوانان پناهنده

ما به دنبال جوانانی در سن 16 تا 26 سال هستیم که علاقه دارند در یک پروژه تناتر یک ساله شرکت کنند.

از ابتدای امسال، می‌خواهیم هر چهارشنبه از ساعت 18 تا 20 با هم دور هم بنشینیم و یک نمایش تناتر با استفاده از مواد زندگی نامه ای شما بسازیم. این بدان معناست که در نمایش تناتر، شرکت کننده گان داستانها و تجربیات خود را روایت خواهند کرد. شرکت کننده گان به یک برنامه آماده پیروی نخواهند کرد، بلکه هدایت میشوند تا خودشان نمایش را به صورت مشترک و دموکراتیک ایجاد کنند. ما انتظار داریم که این نمایش انتقاد واضحی از نقض حقوق بشر ابراز کند.

نمایش باید به اتمام سال به روی صحنه برود این پروژه توسط عبدالله محمود از خدمات مهاجرت جوانان در کمیته دیاکونی لوبک و مربی تناتر کای کلاس اداره می شود.

اگر علاقه دارید، لطفاً با عبدالله محمود تماس بگیرید.

شماره تلفون و سیگنال: 0179 537 22 22 + 014 32 01 14-61-0451

ایمیل ادرس: mehmud@gemeindediakonie-luebeck.de

Theater project with young refugees

We are looking for young people between the ages of 16 and 26 who would like to take part in a year-long theater project.

Starting at the beginning of this year, we want to meet every Wednesday from 6 p.m. to 8 p.m. and develop a play together from biographical material. This means that in the play the participants will tell their own experiences and stories. The participants will not follow a ready-made plan, but will be guided to invent their play together, collectively and democratically. We assume that the play expresses a clear criticism of human rights violations. The play is scheduled to be performed towards the end of the year.

This project is led by Abdulla Mehmud from the youth migration service of the Lübeck Gemeindediakonie and the theater teacher Kai Kloß.

If you are interested, please contact Abdulla Mehmud.

Telefon / Signal: 0179 537 22 22

mehmud@gemeindediakonie-luebeck.de